



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

## (असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

---

शिमला, बुधवार, १५ नवम्बर, १९९५/२४ कार्तिक, १९१७

---

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग

विधायी (अंग्रेजी) अनुभाग

अधिसूचना

शिमला-२, १४ नवम्बर, १९९५

संख्या एल० एल० आर० डी० (६) १७/९५-लेजिस्लेशन.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के अनुच्छेद २१३ के खण्ड (१) के अधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तारीख १३ नवम्बर, १९९५

को प्रख्यापित हिमाचल प्रदेश जारन सेल्ज टैक्स (संशोधन) अध्यादेश, 1995 (1995 का अध्यादेश संख्यांक 4) को, संविधान के अनुच्छेद 348 के खण्ड (3) के अन्वीत उाके प्राधिकृत पाठ सहित राजपत्र, हिमाचल प्रदेश में प्रकाशित करते हैं।

आदेश द्वारा,

हस्ताक्षरित/-  
सचिव।

1995 का हिमाचल प्रदेश अध्यादेश संख्यांक 4.

**हिमाचल प्रदेश जनरल सेल्ज टैक्स (संशोधन) अध्यादेश, 1995**

हिमाचल प्रदेश जनरल सेल्ज टैक्स ऐक्ट, 1968 (1968 का 24) का और संशोधन करने के लिए अध्यादेश।

भारत गणराज्य के छयालीसवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल द्वारा प्रख्यापित।

हिमाचल प्रदेश विधान सभा सत्र में नहीं है और हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल का यह समाधान हो गया है कि ऐसी परिस्थितियाँ विद्यमान हैं जिनके कारण तुरन्त कार्रवाई करना उनके लिए आवश्यक हो गया है।

अतः हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, संविधान के अनुच्छेद 213 के खण्ड (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, निम्नलिखित अध्यादेश प्रख्यापित करने हैं :—

1. इस अध्यादेश का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश जनरल सेल्ज टैक्स (संशोधन) अध्यादेश 1995 है।

संक्षिप्त नाम

1968 का  
24.

2. हिमाचल प्रदेश जनरल सेल्ज टैक्स ऐक्ट, 1968 (जि. इसमें इसके पश्चात् मूल अधिनियम कहा गया है) की धारा 6 की उप-धारा (1) में, प्रथम परन्तुक में "Items 25 and 34" शब्दों और श्रंकों के स्थान पर "Items 25, 34 and 36" शब्द, श्रंक्त और चिन्ह रखे जाएंगे।

धारा 6 का  
संशोधन।

3. मूल अधिनियम की अनुसूची "A" में,—

अनुसूची  
"A" का  
संशोधन।

(क) मद 31 में "per piece" शब्दों के पश्चात् "but not including Polythene bags" शब्द अन्तःस्थापित किए जाएंगे; और

(ख) मद 35 के पश्चात् निम्नलिखित मद जोड़ी जाएगी, अर्थात् :—

"36. Polythene bags."

महावीर प्रसाद,  
राज्यपाल,  
हिमाचल प्रदेश।

शिमला :  
13-11-1995.

कुलदीप चन्द सूर,  
सचिव (विधि)।

## AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

H. P. Ordinance No. 4 of 1995.

THE HIMACHAL PRADESH GENERAL SALES TAX  
(AMENDMENT) ORDINANCE, 1995

Promulgated by the Governor of Himachal Pradesh in the Forty-sixth year of the Republic of India.

AN

## ORDINANCE

Further to amend the Himachal Pradesh General Sales Tax Act, 1968 (Act No. 24 of 1968).

Whereas the Legislative Assembly of Himachal Pradesh is not in session and the Governor of Himachal Pradesh is satisfied that the circumstances exist which render it necessary for him to take immediate action ;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by clause (1) of Article 213 of the Constitution of India, the Governor of Himachal Pradesh is pleased to promulgate the following Ordinance :—

Short title. 1. This Ordinance may be called the Himachal Pradesh General Sales Tax (Amendment) Ordinance, 1995.

Amendment of section 6. 2. In section 6 the Himachal Pradesh General Sales Tax Act, 1968 (hereinafter called the principal Act), in sub section (1), in the first proviso, for the words and figures "Items 25 and 34" the words, figures and sign "Items 25, 34 and 36" shall be substituted.

24 of 1968

Amendment of Schedule 'A'. 3. In Schedule 'A' of the principal Act,—

(a) in item 31, after the words "per piece", the words "but not including Polythene bags" shall be inserted ; and

(b) after item 35, the following item shall be added, namely:—

"36. Polythene bags".

MAHABIR PRASAD,  
Governor,  
Himachal Pradesh.

SHIMLA :  
13-11-1995.

KULDIP CHAND SOOD,  
Secretary (Law).